

# De la Nive au littoral basque

Retrouvez l'ensemble des itinéraires dans ►►  
disponible dans les Offices de Tourisme



NIV  
2

FACILE

## TOUR DU XOLDO XOLDOKO ITZULIA



Vue aérienne de Biriadou

**A** partir du village de Biriadou, qui vaut à lui seul le détour, partez à l'assaut des collines basques. Outre les vues magnifiques sur le littoral, vous y ferez certainement la rencontre des pottoks, des brebis et des vautours fauves.

**D** Au départ du parking de Biriadou, traverser le village en passant devant le fronton pour bifurquer à gauche et emprunter ensuite le chemin d'Ar-runtz. Tourner ensuite à droite

**1h40** ① 602114-4798547 pour suivre le GR®10. Au niveau de la ligne électrique, bifurquer à gauche

**1h00** ② 602625-4798372 vers le rocher des Perdrix où on aura un premier aperçu du panorama sur la côte basque. Suivre le balisage

**1h40** ③ 603133-4798531 pour une montée vers le Xoldokogaïna

④ 603645-4797807 qui sera le point culminant du circuit et la fin de la partie la plus difficile. Le panorama sur le littoral et la Rhune est superbe et vous verrez certainement des vautours fauves. Le reste du circuit est plus facile : descente vers le col d'Osine puis le col des Poiriers

⑤ 604069-4796826 où vous rencontrerez sûrement des pottoks. Tourner à droite pour suivre le GR®10 dans les boisements de chênes et de résineux. A la sortie de la forêt, prendre à

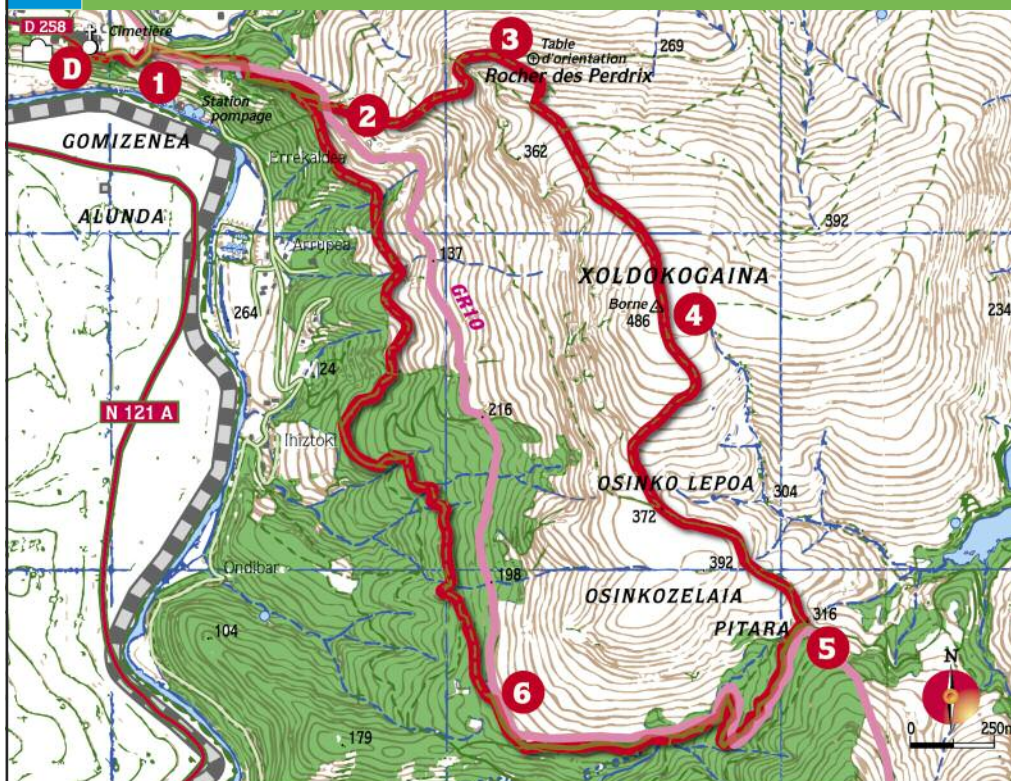
**1h40** gauche ⑥ 603133-4796619 pour em-

prunter un cheminement qui descend doucement en offrant quelques vues intéressantes sur la vallée de la Bidassoa. Suivre le balisage jusqu'au niveau de la ligne électrique ② et prendre à gauche pour un retour au village.

**2h30**



Rocher des Perdrix

**NIV  
2****FACILE****TOUR DU XOLDO**  
XOLDOKO ITZULIA**D** Parking Biriou-centre

GPS : 601889-4798624

**2h30****Balisage****D** à **6** **8 km****490 m****A ne pas manquer**

- Panoramas
- Table d'orientation
- Points de vue remarquables sur la côte basque
- Village de Biriou

**BIRIATOU - BIRIATU**

En plein cœur du Pays Basque, à l'intersection des provinces du Labourd, du Guipuzcoa et de la Navarre, Biriou joue pleinement le rôle de trait d'union entre le Nord et le Sud et assure, par ailleurs, l'accompagnement naturel d'une zone urbaine vers le milieu rural.

Biriou, adossée à la montagne, enlacée par la Bidassoa qui forme sa limite géographique avec l'Espagne, vous invite, à deux pas de la Côte Atlantique, à l'émotion des paysages magnifiques et à la rencontre des gens d'ici ou d'ailleurs qui ont su préserver, au fil du temps, un coin savoureux fait de nature sauvage malgré l'appel inévitable à la modernité et au déve-

loppement. On y trouve une terre contrastée et authentique où l'homme laisse le temps au temps, la vie et les coutumes des Basques étant imprégnées d'un lien très fort qui associe les éléments, les lieux et les traditions.

Du haut du Xoldokogaina saute aux yeux le charme bucolique de la vallée de la Bidassoa. Nous ne sommes plus au temps des contrebandiers d'antan et la montagne est désormais un lieu privilégié de détente alors que la Bidassoa s'abandonne au plaisir des amoureux de la pêche. L'arrière pays est incontestablement un complément idéal de la plage.

Renseignements complémentaires auprès de :  
**Mairie**

Le Bourg - 64700 BIRIATOU - Tél : 05 59 20 37 51

fax : 05 59 20 96 18 - Mail : [contact@mairie-biriou.fr](mailto:contact@mairie-biriou.fr) - Web : [www.biriou.fr](http://www.biriou.fr)**TERRE ET CÔTE BASQUES**  
PAYS DE SAINT-JEAN-DE-LUZ - HENDAYE**[www.rando64.fr](http://www.rando64.fr)**

à pied, en vtt ou à cheval, découvrez le Béarn et le Pays basque !

## Niveaux

**Le dénivelé** indiqué sur les fiches représente le total des montées. Les temps de parcours sont calculés sans les arrêts.

**Les randonnées pédestres sont classées par ordre de difficultés** et différenciées par des couleurs dans la fiche pratique de chaque circuit. Nous suivons en cela, les recommandations de la FF Randonnée.

**Très facile** moins de 2 h de marche  
*Idéale à faire en famille, sur des chemins bien tracés.*

**Facile** moins de 3 h de marche  
*Peut être faite en famille. Sur des chemins,*

*avec quelquefois des passages moins faciles.*

**Moyen** moins de 4 h de marche.  
*Pour randonneur habitué à la marche. Avec quelquefois des endroits assez sportifs ou des dénivelées.*

**Difficile** plus de 4 h de marche.  
*Pour randonneur expérimenté et sportif. L'itinéraire est long ou difficile (dénivelé, passages délicats), ou les deux à la fois.*

**Durée de la randonnée** : La durée de chaque circuit est donnée à titre indicatif. Elle tient compte de la longueur de la randonnée, des dénivelées et des éventuelles difficultés.



Une photo locale des sentiers ou balisage

## Balisage

Suivez le balisage pour rester sur le bon chemin

Balisage des sentiers	Sentiers de pays et PR®	GR®
Bonne direction		
Tourner à gauche		
Tourner à droite		
Mauvaise direction		

GR®, GRP® et PR® sont des marques déposées par la Fédération Française de Randonnée Pédestre.

## Labels randos

### Itinéraires labellisés PR® :

Avec ce label la FF Randonnée agréé un certain nombre d'itinéraires pédestres en fonction de critères de qualité. Le choix se fait en fonction de critères d'agréments, techniques, touristiques et environnementaux. (Plus d'info sur [www.ffrandonnee.fr](http://www.ffrandonnee.fr))

## Votre avis sur nos sentiers - Ecoveille®

Les itinéraires que nous vous proposons ont fait l'objet de la plus grande attention. Vos impressions et observations sur l'état de nos chemins, nous intéressent et nous permettent de les maintenir en état. Nous vous invitons pour nous communiquer vos remarques à contacter le Syndicat Nive-Nivelle au 05 59 93 90 86

Vous pouvez télécharger la fiche Ecoveille® sur [www.rando64.com/ecoveille](http://www.rando64.com/ecoveille)

Vous pourrez vous y procurer une fiche d'observation Ecoveille®.

## Coordonnées GPS des itinéraires

Pour chaque itinéraire sont fournies les coordonnées GPS des points d'étape du parcours.

Le format de référence est le suivant :

**WGS 84 - UTM 30T**

## Recommandations utiles

Météo 08 92 68 02 64

Appel d'urgence européen 112

Parcourir les chemins de la Nive au littoral basque nécessite d'adopter un comportement respectueux envers la nature, les hommes et femmes qui font vivre ce territoire.

Il est important que quelques règles soient respectées.

### Préservez la nature

- Munissez-vous d'un sac pour emporter vos déchets
- Respectez la faune et la flore
- Restez sur les sentiers balisés

### Préservez-vous

- Ne partez pas sans le matériel nécessaire
- Evitez de partir seul
- Ne buvez pas l'eau des ruisseaux
- Renseignez-vous sur la météo

### Respectez les activités et les hommes

- Pensez à refermer les barrières
- **Evitez de partir en randonnée avec votre chien. Dans tous les cas, tenez-le en laisse**
- Les feux sont interdits
- Respectez les propriétés privées qui bordent les itinéraires

### Attention !

En période de chasse à la palombe (octobre à novembre), aux battues toute l'année et en période d'écobuage (décembre à mars), certains circuits sont à éviter.